



INabc003V01_ES_PT

AA1-083

ES



**MANUAL DEL PROPIETARIO
PARA LOS USUARIOS A PARTIR DE 14 AÑOS**

READ AND SAVE THIS INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

CONTENIDO

| | |
|------------------------------------|---|
| ANTES DE EMPEZAR | 2 |
| COMPONENTES Y PIEZAS | 3 |
| MONTAJE DE PATINETE | 4 |
| USO DE FRENOS | 4 |
| CONSEJOS SOBRE MANTENIMIENTO | 5 |

ANTES DE EMPEZAR

1. El usuario debe tener más de 14 años.
2. No exceda la carga máxima del patinete de 100 kilogramos.
3. Siempre utilice el equipo de protección apropiado, por ejemplo, casco, coderas, muñequeras, protección de manos y rodilleras. Siempre mantenga la correa de barbilla abrochada seguramente en el casco. Se recomienda usar camisa con mangas largas, pantalones largos, zapatos adecuados, coderas y rodilleras.
4. Utilice el patinete solo sobre suelo nivelado, seco y plano sin escombros sueltos como las rocas o grava. Evita que los cordones de los zapatos queden atrapados en las ruedas o pivotes.
5. Nunca utilice el patinete al anochecer o de noche, o en condiciones de humedad o hielo. El clima húmedo afecta la tracción, el frenado y la visibilidad mucho.
6. Evite baches agudos, compuertas de drenaje y cambios repentinos en la superficie donde se utiliza el patinete. Evite el agua, los reductores de velocidad, la arena, la grava y cualquier otra carrera que pueda hacer que las ruedas del patinete se detengan repentinamente. En caso de duda, evite los baches.
7. No utilice nada que obstruya la visibilidad o el funcionamiento del patinete al conducirlo.
8. Tenga mucho cuidado con los peatones. Evite la velocidad demasiado excesiva.
9. No conduzca el patinete en el tráfico o en la calle, siempre observe los alrededores para ver si hay peatones, bicicletas, patinetas y ciclistas. Utilice el patinete en áreas libres de peligros fijos o en movimiento, por ejemplo, los postes, bordillos, hidrantes, paredes, automóviles estacionados y tráfico.
10. Siempre mantenga las manos y los pies alejados de los mecanismos de dirección.
11. Siempre inspeccione y fije todos los sujetadores antes de utilizar el patinete. Asegúrese de que la abrazadera esté colocada de manera correct y apretada firmemente.
12. No intente saltar sobre objetos grandes.
13. Siempre evite el exceso de velocidad en las secciones cuesta abajo. Evite conducir el patinete en las pendientes empinadas ni conducir demasiado rápido, de lo contrario, puede perder el control y caerse.
14. Siempre reemplace las piezas gastadas o rotas de manera inmediata.

UN MENSAJE IMPORTANTE PARA LOS PADRES

Este manual incluye información de seguridad muy importante. Nuestro patinete también es apto para los niños mayores de 7 años. Sin embargo, considerando la seguridad del niño, es su responsabilidad aprender toda esta información con su hijo/a y asegurarse de que su hijo/a comprenda todas las advertencias, precauciones, instrucciones y temas sobre seguridad. Se recomienda que revise regularmente la información de este manual con los más pequeños usuarios, y que inspeccione y realice mantenimiento para el patinete de su hijo/a con el fin de garantizar su seguridad. Lea todas las instrucciones cuidadosamente y monte el patinete según estas instrucciones antes de permitir que el/la niño/a lo utilice. Este patinete solo puede ser montado por un adulto.

UNA PRECAUCIÓN SOBRE LA CONDUCCIÓN EN PATINETE

Es posible que usted vea las personas en varios videos y tal vez incluso las personas que conoce haciendo trucos, acrobacias y saltos. Dichas personas han estado practicando en patinetes durante largo tiempo. Desarrolle sus habilidades gradualmente por motivo de minimizar el riesgo y las lesiones. Las piezas de monopatín no se pueden utilizar para los patinetes.

No usar el sentido común y observar las advertencias anteriores incrementa el riesgo de lesiones graves. Utilice el patinete bajo su propio riesgo y preste especial atención para obtener una operación segura.

KOMPONENTEN & TEILE TEILELISTE:

- 1** Weiche gerippte Griffe
- 2** Stahl-T-Leiste
- 3** Bremse
- 4** Dreifach-Klemme
- 5** PU-Rad
- 6** Aluminium-Box-Deck



MONTAR SU PRO



Coloque la barra en forma de T sobre el tubo de la horquilla, empuje la barra en forma de T hacia abajo hasta que toque la parte superior del cabezal.



Ajuste la rueda frontal y la abrazadera de modo que la rueda frontal quede perpendicular a la barra en forma de T.



Apriete los tres pernos firmemente. Asegúrese que la barra en forma de T esté sujetada al tubo de la horquilla de manera correcta.

Las fijaciones auto-bloqueantes pueden perder su eficacia.

No montar y apretar todos los pernos y componentes de manera correcta puede resultar en pérdidas del control del patinete y incrementar el riesgo de caídas. Asegúrese de comprender todas las instrucciones de montaje y mantenimiento por completo.

USO DE FRENO



Asegúrese de fijar el manillar firmemente, y mantenga conduciendo el patinete en línea recta. Deslice un pie hacia la parte trasera del patinete.



Utilice el talón de ese pie, aplique presión GRADUALMENTE en la parte superior del mecanismo de freno. Así reducirá su velocidad y finalmente lo detendrá.

ADVERTENCIA:
EL MECANISMO DE FRENO SE CALIENTE DURANTE EL USO CONTINUO.
NO LO TOQUE DESPUÉS DE FRENARLO.

CONSEJOS SOBRE MANTENIMIENTO

Es responsabilidad del propietario o tutor comprobar e inspeccionar regularmente las ruedas, las tuercas, la barra en forma de T, los sujetadores de la barra en forma de T y los cojinetes en busca de desgaste y roturas, y comprobar si estén apretados firmemente. Siempre asegúrese de apretar todos los pernos y tuercas antes de utilizar el patinete. Eventualmente, las ruedas, las tuercas auto-bloqueadas y los rodamientos se desgastan y se deben reemplazar. La vida útil de estos componentes depende del modo de uso del patinete.

Si frena mucho, se desgastarán las ruedas, si se utiliza el patinete en condiciones de suciedad o humedad, acortará prematuramente la vida útil de los cojinetes y los sujetadores.

LIMPIEZA DE SU PATINETE

Limpie el patinete con un paño húmedo para eliminar la suciedad y el polvo. No utilice limpiadores industriales ni disolventes, de lo contrario, puede dañar las superficies del patinete. No utilice alcohol, limpiadores a base de alcohol o amoniaco, de lo contrario, puede dañar o disolver los componentes de plástico o ablandar las calcomanías o el adhesivo de calcomanías.

SIEMPRE, ANTES DE CONDUCIR EL PATINETE

⚠ ADVERTENCIA: SIEMPRE INSPECCIONE EL PATINETE ANTES DE CONDUCIRLO. La inspección y el mantenimiento apropiados del patinete pueden disminuir el riesgo de lesiones. Inspeccione todos los sujetadores antes de utilizarlo. Siempre inspeccione su patinete antes de conducir y realice el mantenimiento adecuado regularmente. Reemplace las piezas gastadas o rotas enseguida. Los adultos deben ayudar a los niños en el montaje y ajuste inicial.

⚠ ADVERTENCIA: CONSULTE TODAS LAS LEYES LOCALES VINCULADAS AL USO DEL PATINETE.

Consulte todas las leyes y normativas locales por motivo de saber dónde y cómo puede utilizar legalmente el patinete. En muchos estados y áreas locales, los usuarios del patinete están obligados POR LEY a usar un casco adecuado. Verifique y obedezca las leyes y regulaciones locales sobre el uso del casco y la operación del patinete en su área.

⚠ ADVERTENCIA: EL MECANISMO DE FRENO DEL PATINETE SE CALENTARÁ POR EL USO CONTINUO.

No toque el mecanismo después de frenar el patinete.

⚠ ADVERTENCIA: NO OLVIDE UTILIZAR EL EQUIPO DE PROTECCIÓN. El equipo de protección incluye pero no se limita al casco, las coderas y los rodilleras.

LISTA DE VERIFICACIÓN PARA EL USUARIO

Antes de montar el patinete, recuerde:

- ✓ Compruebe el freno.
- ✓ Apriete la abrazadera firmemente.
- ✓ Apriete y fije todas las ruedas y los ejes.
- ✓ Asegúrese de que las ruedas se pueden girar libremente.
- ✓ Asegúrese de hacer todo el equipo de seguridad ajustado de manera correcta.



INabc003V01_ES_PT

AA1-083

PT



**MANUAL DE INSTRUÇÕES
PARA USUÁRIOS A PARTIR DE 14 ANOS**

LER E GUARDAR ESTAS INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO FUTURA

MANUAL DE INSTRUÇÕES

CONTEÚDO

| | |
|-----------------------------------|---|
| ANTES DE COMEÇAR..... | 2 |
| COMPONENTES E PEÇAS..... | 3 |
| MONTAGEM DO TROTINETE..... | 4 |
| UTILIZAÇÃO DE TRAVÕES..... | 4 |
| CONSELHOS SOBRE A MANUTENÇÃO..... | 5 |

ANTES DE COMEÇAR

- 1.O utilizador deve ter mais de 14 anos de idade.
- 2.Não exceder a carga máxima da trotinete de 100kg.
- 3.Utilizar sempre equipamento de protecção adequado, por exemplo, capacete, cotovaleiras, proteções de pulso, protecção de mãos e joelheiras. Manter sempre a correia do queixo firmemente presa ao capacete. Recomenda-se o uso de camisa com mangas compridas, calças compridas, sapatos fechados.
- 4.Utilizar a trotinete apenas em terreno plano, seco e nivelado, sem detritos soltos, tais como pedras ou cascalho. Evitar que os cadarços dos sapatos fiquem presos nas rodas ou eixos.
- 5.Nunca usar a trotinete depois de escurecer ou à noite, ou em condições húmidas ou geladas, tempo molhado afecta muito a tracção, a travagem e a visibilidade.
- 6.Evitar buracos afiados, barragens de drenagem e mudanças bruscas na superfície onde a trotinete é utilizada. Evitar água, colisões de velocidade, areia, cascalho, e qualquer outra corrida que possa causar a paragem súbita das rodas da trotinete.
- 7.Não utilizar nada que obstrua a visibilidade ou o funcionamento da trotinete.
- 8.Ter muito cuidado com os pedestres. Evitar velocidade excessiva.
- 9.Não andar de trotinete no trânsito ou na rua, sempre observar ao redor se há pedestres, bicicletas ou ciclistas. Utilizar a trotinete em áreas livres de riscos fixos ou em movimento, por exemplo, postes, meios-fios, bocas de incêndio, paredes, carros estacionados e trânsito.
- 10.Manter sempre as mãos e os pés afastados dos mecanismos de direcção.
- 11.Inspeccionar e fixar sempre todos os fechos antes de utilizar a trotinete. Certifique-se de que a braçadeira esteja posicionada correctamente e apertada com segurança.
- 12.Não tente saltar por cima de objectos grandes.
- 13.Evitar sempre o excesso de velocidade nas seções de descida. Evite andar de trotinete em declives íngremes ou andar demasiado depressa, caso contrário poderá perder o controlo e cair.
- 14.Substituir sempre imediatamente as peças gastas ou partidas.

UMA MENSAGEM IMPORTANTE PARA OS PAIS

Este manual contém informações de segurança muito importantes. A nossa trotinete também é adequada para crianças com mais de 7 anos de idade. No entanto, considerando a segurança do seu filho, é da sua responsabilidade aprender toda esta informação com o seu filho e certificar-se de que o seu filho comprehende todos os avisos, precauções, instruções e questões de segurança. Recomenda-se que reveja regularmente as informações contidas neste manual com os utilizadores mais jovens, e que inspeccione e preste assistência à trotinete do seu filho para garantir a sua segurança. Leia cuidadosamente todas as instruções e monte a trotinete de acordo com estas instruções antes de permitir que o seu filho a utilize. Esta trotinete só pode ser montada por um adulto.

UMA ADVERTÊNCIA SOBRE ANDAR DE TROTINETE

Pode ver pessoas em vários vídeos e talvez até pessoas que conhece a fazer truques, acrobacias e saltos. Estas pessoas praticam em trotinetes há muito tempo. Desenvolva gradualmente as suas competências a fim de minimizar os riscos e lesões. As acrobacias de skate não podem ser utilizadas para trotinetes.

A não utilização do senso comum e a não observância dos avisos acima mencionados aumenta o risco de lesões graves. Utilize a trotinete por sua conta e risco e preste especial atenção a uma operação segura.

LISTA DE PARTES

- 1** Guiador
- 2** Barra em T de aço
- 3** Travão
- 4** Braçadeira
- 5** Rodas
- 6** Apoio para os pés



INSTRUÇÕES DE MONTAGEM



Colocar a barra T sobre o tubo do braçadeira, empurrar a barra T para baixo até esta tocar a parte superior do cabeçal.

Ajustar a roda dianteira e a braçadeira de modo a que a roda dianteira fique perpendicular à barra T.

Apertar os três parafusos de forma segura. Certificar-se de que a barra em T está fixada correctamente.

Os fechos autoblocantes podem perder a sua eficácia.

A falha em montar e apertar correctamente todos os parafusos e componentes pode resultar na perda de controlo da trotinete e aumentar o risco de uma queda. Assegurar que todas as instruções de montagem e manutenção são plenamente compreendidas.

UTILIZAÇÃO DO TRAVÃO



ADVERTNCIA:

O MECANISMO DE TRAVAGEM TORNA-SE QUENTE DURANTE A UTILIZAÇÃO CONTÍNUA. NÃO LHE TOCAR APÓS A TRAVAGEM.

Certifique-se de fixar firmemente o guiador, e continue a conduzir a trotinete em linha recta. Deslize um pé em direção à traseira da trotinete.

Usando o calcanhar desse pé, aplicar pressão GRADUALMENTE na parte superior do mecanismo de travagem. Isto irá atrasá-lo e, por fim, levá-lo á uma paragem

CONSELHOS SOBRE A MANUTENÇÃO

É da responsabilidade do proprietário/responsável verificar e inspecionar regularmente as rodas, porcas, barras em T, fixadores de barras em T e rolamentos para verificar o seu desgaste e o seu aperto seguro. Certifique-se sempre de apertar todas as porcas e parafusos antes de utilizar a trotinete. Eventualmente, as rodas, porcas e rolamentos autoblocantes irão desgastar-se e terão de ser substituídos. A vida útil destes componentes depende de como a trotinete é utilizada.

Se travar muito, as rodas desgastar-se-ão, se a trotinete for utilizada em condições sujas ou molhadas, a vida útil dos rolamentos e dos fixadores será prematuramente encurtada.

LIMPEZA DE SUA TROTINETE

Limpar a trotinete com um pano húmido para remover sujidade e pó. Não utilize produtos de limpeza industriais ou solventes, caso contrário poderá danificar as superfícies da trotinete. Não utilizar álcool, produtos de limpeza à base de álcool ou amoníaco, caso contrário poderá danificar ou dissolver os componentes plásticos ou amolecer as decalcomanias ou o adesivo de decalcomanias.

SEMPRE, ANTES DE ANDAR DE TROTINETE

⚠ AVISO: INSPECIONAR SEMPRE A TROTINETE ANTES DE UTILIZAR.

A inspecção e manutenção adequadas da trotinete podem reduzir o risco de ferimentos. Inspecionar todos os fechos antes da sua utilização. Inspecione sempre a sua trotinete antes utilizar e faça a devida manutenção. Substituir rapidamente as peças desgastadas ou partidas. Os adultos devem ajudar as crianças na montagem inicial e ajuste.

⚠ AVISO: CONSULTAR TODAS AS LEIS LOCAIS RELATIVAS À UTILIZAÇÃO DA TROTINETE.

Verifique todas as leis e regulamentos locais para ver onde e como pode utilizar legalmente a trotinete. Em muitos estados e áreas locais, os utilizadores de trotinetes são obrigados, POR LEI, a usar um capacete adequado. Verifique e obedeça às leis e regulamentos locais relativos ao uso do capacete e operação da trotinete na sua área.

⚠ AVISO: O MECANISMO DE TRAVAGEM DA TROTINETE FICARÁ QUENTE DEVIDO À SUA UTILIZAÇÃO CONTÍNUA.

Não tocar no mecanismo depois de travar a trotinete.

⚠ AVISO: NÃO SE ESQUEÇA DE USAR EQUIPAMENTO DE PROTECÇÃO.

O equipamento de protecção são: capacete, cotovelos e joelheiras.

LISTA DE VERIFICAÇÃO PARA O USUÁRIO

Antes de utilizar a trotinete
lembre-se:

- ✓ Comprove o travão
- ✓ Aperte a braçadeira firmemente
- ✓ Aperte e fixe todas as rodas e os eixos.
- ✓ Certifique-se de que as rodas se podem girar livremente.
- ✓ Certifique-se de utilizar todo o equipamento de segurança corretamente.



INabc003V01_ES_PT

AA1-083

EN



OWNER'S MANUAL FOR RIDERS AGE 14 AND BEYOND

READ AND SAVE THIS INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE

ASSEMBLY & INSTRUCTION MANUAL

CONTENTS

| | |
|-------------------------|---|
| BEFORE YOU START..... | 2 |
| COMPONENTS & PARTS..... | 3 |
| ASSEMBLING SCOOTER..... | 4 |
| BRAKE USE..... | 4 |
| MAINTENANCE TIPS | 5 |

BEFORE YOU START

1. 14 or beyond
2. Do not exceed 100 kilograms total weight on the scooter.
3. Always wear proper protective equipment, such as a helmet, elbow, wrist, hand, and knee pads. Always keep the chinstrap securely buckled on the helmet. Long sleeve shirt, long pants, shoes, and elbow and knee pads are strongly encouraged.
4. Use the scooter only on flat, dry, level ground without loose debris like rocks or gravel. Keep shoelaces out of the way of wheels or pivots.
5. Never use the scooter at dusk or night, or in wet or icy conditions. Wet weather impairs traction, braking, and visibility.
6. Avoid sharp bumps, drainage gates, and sudden surface changes. Avoid water, speed bumps, sand, gravel, and anything else that could cause the wheels to suddenly stop. When in doubt, avoid bumps.
7. Do not wear anything that obstructs visibility or function when riding the scooter.
8. Watch out for pedestrians. Avoid excessive speed.
9. Never ride in traffic or on the street, and watch your surroundings for pedestrians, bikes, and skateboard and scooter riders. Use the scooter in areas free from fixed or moving hazards such as poles, curbs, hydrants, walls, parked automobiles, and traffic.
10. Keep hands and feet clear of steering mechanisms at all times.
11. Always check and secure all fasteners before every ride. Make sure the clamp is properly positioned and fully tight.
12. Do not attempt to jump over large objects.
13. Always avoid excess speed associated with downhill rides. Avoid steep inclines and do not ride too fast - you can lose control and fall.
14. Always replace worn or broken parts immediately.

AN IMPORTANT MESSAGE TO PARENTS

This manual contains important safety information. Our scooter is also suitable for children beyond 7 years old. However, for child's safety, it is your responsibility to review this information with your child and make sure that your child understands all warnings, cautions, instructions, and safety topics. We recommend that you periodically review and reinforce the information in this manual with younger riders, and that you inspect and maintain your child's scooter to ensure their safety. Read the instructions carefully and assemble the scooter according to these instructions before you allow the child to ride. This scooter requires assembly by an adult.

A CAUTION ABOUT SCOOTER RIDING

You will see people on various videos and maybe even people you know doing tricks, stunts, and jumps. These are people who have been practicing on scooters for an extended period of time. Build your skills gradually in order to minimize risk and injury. Skateboard parts are not designed for scooters.

Failure to use common sense and heed the above warnings further increases risk of serious injury. Use at your own risk and with appropriate and serious attention to safe operation. Use caution.

COMPONENTS & PARTS

- 1** Soft Ribbed Grips
- 2** Steel T-Bar
- 3** Brake
- 4** Triple Clamp
- 5** PU Wheel
- 6** Aluminum Box Deck



ASSEMBLING SCOOTER



Place the **T-Bar** over the fork tube and push the **T-Bar** down until it touches the top of the **Headset**.



Adjust the **Front Wheel** and the **Clamp** so that the **Front Wheel** is perpendicular to the **T-Bar**.



Securely tighten all three bolts. Check to be sure that the **T-Bar** is securely attached to the fork tube.

Self-locking fixings may lose their effectiveness.

Failure to properly assemble and tighten all bolts and components may cause loss of scooter control and increase risk of falling. Make certain that you fully understand all the assembly and maintenance instructions.

BRAKE USE



Make sure that you have a firm grip on the handlebars and are traveling in a straight line. Slide one foot toward the back of the scooter.



With the heel of that foot, **GRADUALLY** apply pressure to the top of the brake mechanism. This will decrease your speed and eventually bring you to a stop.



WARNING:
BRAKE MECHANISM
WILL GET HOT FROM
CONTINUOUS USE.
DO NOT TOUCH AFTER
BRAKING.

MAINTENANCE TIPS

It is the responsibility of the owner or guardian to periodically inspect the wheels, nuts, T-bar, tightness of T-bar and bearings for wear and tear, and check for proper tightness. Always make sure to tighten all bolts and nuts before you ride. Eventually wheels, self-locking nuts and bearings wear and need replacement. The lives of these components depend on the kind of riding done. Lots of braking will wear out wheels, and riding in dirty or wet conditions will prematurely shorten bearing and fasteners life.

CLEANING YOUR SCOOTER

Wipe with a damp cloth to remove dirt and dust. Do not use industrial cleaners or solvents as they may damage the surfaces. Do not use alcohol, alcohol-based or ammonia-based cleaners as they may damage or dissolve the plastic components or soften the decals or decal adhesive.

ALWAYS, BEFORE YOU RIDE

- ⚠️ WARNING: ALWAYS INSPECT SCOOTER PRIOR TO RIDING.** Proper inspection and maintenance of your scooter can reduce the risk of injury. Check all fasteners before every ride. Always inspect your scooter before riding, and maintain it regularly. Replace worn or broken parts immediately. Adults must assist children in the assembly and initial adjustment procedure.
- ⚠️ WARNING: CHECK ALL LOCAL LAWS REGARDING SCOOTER USE.** Check all local laws and regulations to see where and how you may use your scooter legally. In many states and local areas, scooter riders are required BY LAW to wear a helmet. Check and obey local laws and regulations regarding helmet use and scooter operation in your area.
- ⚠️ WARNING: BRAKE MECHANISM WILL GET HOT FROM CONTINUOUS USE.** Do not touch after braking.
- ⚠️ WARNING: REMEMBER TO ALWAYS WEAR PROTECTIVE GEAR.** This includes but is not limited to helmet, elbow pads, and knee pads.

RIDER'S CHECK LIST

Before riding, remember to:

- ✓ Check the brake.
- ✓ Tighten the clamp.
- ✓ Tighten and secure the wheels and axles.
- ✓ Make sure the wheels spin freely.
- ✓ Be sure to wear all properly adjusted safety gear.

The logo consists of the word "Aosom" in a bold, sans-serif font. The letter "A" is colored red, while the letters "osom" are in black.

Aosom